

582305-2026 - Súťaž

Poľsko – Opravy a údržba vozňov – Wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania przetwornic trakcyjnych TR0620/0610, dla dwóch pojazdów EN96A typu 34WEb nr: 002, 004, zgodnie z DTR oraz DSU

OJ S 162/2026 24/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

E-mail: dariusz.nowicki@polregio.pl

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik

Činnosť obstarávateľa: Železničné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania przetwornic trakcyjnych TR0620 /0610, dla dwóch pojazdów EN96A typu 34WEb nr: 002, 004, zgodnie z DTR oraz DSU

Opis: Przedmiotem niniejszej Umowy Wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania przetwornic trakcyjnych TR0620/0610, dla dwóch pojazdów EN96A typu 34WEb nr: 002, 004, zgodnie z DTR oraz DSU. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia, został zawarty we wzorze umowy w sprawie niniejszego zamówienia publicznego stanowiącym Załącznik nr 7 do SWZ.

Identifikátor postupu: 86670db8-fd86-4e7d-96b0-d8a2feed44b3

Interný identifikátor: By.240.3236.2026

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50222000 Opravy a údržba vozňov

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: ul. Kluczyki 17-21

Mesto: Toruń

PSC: 87-100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Krajina: Poľsko

Doplňujúce informácie: Miejsce realizacji przedmiotu Umowy - Sekcja Utrzymania Taboru, ul. Kluczyki 17-21, 87-100 Toruń.

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 663 651,05 PLN

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: 1. O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania oraz spełniają warunek udziału w postępowaniu. 2. Wykluczeniu z postępowania podlegają Wykonawcy, wobec których zachodzą okoliczności określone: 1) w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp, z wyłączeniem art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h) ustawy Pzp oraz art. 108 ust 1 pkt 2 w związku z art. 108 ust 1 pkt 1 lit h) ustawy Pzp oraz art. 109 ust. 4 ustawy Pzp, 2) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2025 r. poz. 514), 3) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1); 2. Zamawiający określa następujące warunki udziału w postępowaniu: 1) Zdolności do występowania w obrocie gospodarczym: Zamawiający nie określa wymagania w tym zakresie. 2) Uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Zamawiający nie określa wymagania w tym zakresie. 3) Sytuacji ekonomicznej lub finansowej; Zamawiający nie określa wymagania w tym zakresie 4) Zdolności technicznej lub zawodowej; a) Wykonawca biorący udział w postępowaniu musi wykazać, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie), należycie wykonał lub wykonuje o najmniej jedną usługę w zakresie czwartego lub piątego poziomu utrzymania co najmniej w jednym elektrycznym zespole trakcyjnym przystosowanym do poruszania się z prędkością > 120 km/h lub wykonał, lub wykonuje czynności czwartego poziomu utrzymania dla jednego pojazdu na naprawę przetwornic trakcyjnych, pochodzących z elektrycznego zespołu trakcyjnego – w rozumieniu Rozporządzenia Ministra Infrastruktury w sprawie ogólnych warunków technicznych eksploatacji pojazdów kolejowych z dnia 12 października 2005 r. (Dz. U. z 2016 poz.226 z późn. zm.). W przypadku umów niezakończonych, należy brać pod uwagę wyłącznie usługi faktycznie i należycie zrealizowane. b) Wykonawca wykaże, że jest wpisany na Listę Zatwierdzonych Dostawców (dalej: LZD), w rozumieniu Zasad WKZ , tj.: - znajduje się na LZD, lub - złożył wniosek o zakwalifikowanie do LZD zgodnie z Zasadami WKZ (dalej: Wniosek) - (nie później do upływu terminu składania ofert, o którym mowa w Rozdziale XIII SWZ). Za termin złożenia Wniosku uznaje się datę i godzinę jego wpływu na adres e-mail Zamawiającego wskazany w §5 ust. 1 Zasad WKZ.). Zakończenie procedury kwalifikacji przez Zamawiającego nastąpi nie później niż przed wyborem najkorzystniejszej oferty lub unieważnieniem postępowania. Ofertę Wykonawcy, który nie wykaże spełnienia powyższego warunku, Zamawiający odrzuci na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 2 lit. b) lub c) ustawy Pzp. 4. Ocena spełniania warunków określonych przez Zamawiającego zostanie dokonana według formuły „spełnia/nie spełnia” na podstawie dokumentów określonych w SWZ. Zamawiający informuje, że na sfinansowanie przedmiotowego zamówienia zamierza przeznaczyć kwotę 816 290,79 zł brutto (663 651,05 netto), w tym: 1) w zakresie zamówienia na wykonanie prac podstawowych 511 338,06 zł brutto (415 722,00 netto); 2) w zakresie zamówienia na wykonanie prac dodatkowych (opcja) 304 952,73 zł brutto (247 929,05 netto). Termin związania ofertą upływa: 23.12.2026

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2024.poz.1320 ze zm.)

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania przetwornic trakcyjnych TR0620 /0610, dla dwóch pojazdów EN96A typu 34WEb nr: 002, 004, zgodnie z DTR oraz DSU

Opis: Przedmiotem Zamówienia jest Wykonanie czynności czwartego poziomu utrzymania przetwornic trakcyjnych TR0620/0610, dla dwóch pojazdów EN96A typu 34WEb nr: 002, 004, zgodnie z DTR oraz DSU. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zamówienia, został zawarty we wzorze umowy w sprawie niniejszego zamówienia publicznego stanowiącym Załącznik nr 7 do SWZ.

Interný identifikátor: By.240.3236.2026

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50222000 Opravy a údržba vozňov

Možnosti:

Popis možností: brak opcji

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: ul. Kluczyki 17-21

Mesto: Toruń

PSČ: 87-100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Krajina: Poľsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 3 Mesiace

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Doplňujúce informácie: Okres realizacji umowy wynosi 3 miesiące, licząc od dnia jej zawarcia

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: cena oferty - waga 100%

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: poľština

Adresa súťažných podkladov: <https://polregio.eb2b.com.pl>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://polregio.eb2b.com.pl>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: poľština

Elektronický katalóg: Povolená

Vyžaduje sa zdokonalený alebo kvalifikovaný elektronický podpis alebo elektronická pečať [v zmysle nariadenia (EÚ) č. 910/2014]

Varianty: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w kwocie 19 000,00 złotych

Lehota na prijímanie ponúk: 25/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 90 Dni

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 25/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Szczegółowy opis realizacji zamówienia został zawarty w Specyfikacji Warunków Zamówienia we Wzorze umowy - Załącznik nr 7 do SWZ.

Elektronická fakturácia: Povolená

Mechanizmus financovania: Środki własne Zamawiającego

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Krajowa Izba Odwoławcza

Informácie o lehotách na preskúmanie: 10 dni od czynności lub zaniechania czynności

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

Organizácia spracúvajúca ponuky: POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa, Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

Registračné číslo: 5262557278

Oddelenie: Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

Poštová adresa: ul. Dworcowa 104-108

Mesto: Bydgoszcz

PSČ: 85-010

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Krajina: Poľsko

Kontaktné miesto: POLREGIO S.A. Kujawsko-Pomorski Zakład w Bydgoszczy

E-mail: dariusz.nowicki@polregio.pl

Telefón: +48695312759

Internetová adresa: <https://www.polregio.pl/>

Koncový bod výmeny informácií (URL): <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Profil kupujúceho: <https://www.polregio.pl/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Poskytovateľ obstarávacích služieb

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Krajowa Izba Odwoławcza

Registračné číslo: 5262239325

Registračné číslo: 010828091

Oddelenie: Krajowa Izba Odwoławcza

Poštová adresa: ul. Postępu 17a

Mesto: Warszawa

PSČ: 02-676

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Krajina: Poľsko

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefón: +48224587801

Fax: +48224587800

Internetová adresa: <https://www.uzp.gov.pl/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0000

Úradný názov: Publications Office of the European Union

Registračné číslo: PUBL

Mesto: Luxembourg

PSČ: 2417

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefón: +352 29291

Internetová adresa: <https://op.europa.eu>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: e38e94a5-9261-4e1f-8c0e-2cc7578a192d - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 21/08/2026 12:15:35 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: poľština

Číslo uverejnenia oznámenia: 582305-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 162/2026

Dátum uverejnenia: 24/08/2026